



# 書・墨蹟展



## Bilder des Herzens Schriftkunst und Tuschespuren

Samstag 3. September - Sonntag 30. Oktober 2022

Yamakawa Sōgen Rōshi

Meister des Rinzaï-Zen

Suishū T. Klopfenstein-Arii

Meisterin der Schriftkunst

Schüler(innen) von S. T. Klopfenstein und  
Dozent(innen) der Schule "Schriftkunst des Herzens"

Hans Jörg Bachmann

Gashū G. Gross

Shūhō R. Müller

Sōtan H. Steinmann

Ursula Weiss

Simona Casaulta-Meyer

Machiko Hafner-Nakai

Washū F. Osorio

Jushū G. Teoh

Monica Zentilli Müller

Sylvia Fässler

Christof Mohr

Reishū R. Schalcher

Toshū F. Thomann

Japanisches Informations- und Kulturzentrum

Japanische Botschaft in der Schweiz

Engestrasse 43, 3012 Bern

Tel.: 031 305 15 70 / Email: [jjcc@br.mofa.go.jp](mailto:jjcc@br.mofa.go.jp)

# Wir laden Sie herzlich ein zur Vernissage und Veranstaltung

## Vernissage mit Apéro: Samstag, 3. September 2022, 14:00 Uhr

Es sprechen: S.E. Kojiro Shiraishi, Der Botschafter Japans in der Schweiz

Yamakawa Sōgen Rōshi, Meister des Rinzaï-Zen (Japanisch, ev. als Videoaufnahme)

Übersetzung: Heinrich Steinmann, Leiter des Zen-Tempels Shōgen Zendō Zürich

Kyōko Ginsig, Vize-Präsidentin der Schweizerisch-Japanischen Gesellschaft

Machiko Hafner-Nakai, Kunsthistorikerin (Ostasiatische Kunstgeschichte)

Dankeswort: Suishū T. Klopfenstein-Arii, Meisterin der Schriftkunst

Ort: Japanisches Informations- und Kulturzentrum, Japanische Botschaft in der Schweiz

## Rahmenveranstaltung "Bilder des Herzens - Schriftkunst und Tuschespuren"

### Samstag, 1. Oktober 2022, 14:00 Uhr

Vortrag mit Schriftkunst-Vorführung. Anschliessend Erläuterungen der Werke durch die Aussteller(innen)

Vortrag: "Tuschespuren der Zen-Mönche und Schriftkunst" (auf Deutsch)

Suishū T. Klopfenstein-Arii, Meisterin der Schriftkunst

Vorführung: Suishū T. Klopfenstein-Arii,

Shūhō R. Müller, Washū F. Osorio, Reishū R. Schalcher, Toshū F. Thomann,

Ort: Japanisches Informations- und Kulturzentrum, Japanische Botschaft in der Schweiz

**Aufgrund des Platzangebots ist eine Voranmeldung für die Vernissage und**

**Rahmenveranstaltung mit Angabe der Namen aller Gäste erforderlich**

**( Email: [jicc@br.mofa.go.jp](mailto:jicc@br.mofa.go.jp) ).**

## Öffnungszeiten der Ausstellung

**Montag bis Freitag 9:00 - 12:15 Uhr, 13:45 - 17:00 Uhr**

Samstag, 1. Oktober 10:00 - 17:00 Uhr

Sonntag, 30. Oktober 10:00 - 15:00 Uhr

Geschlossen am

Montag 19. und Freitag 23. September, sowie Montag 10. Oktober 2022

Eintritt kostenlos